

للانضاج  
سور  
10/10/2015

عمان في : 2015/10/28

اشارتنا : 2015/م/268

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين  
دائرة الإفصاح  
عمان - الاردن

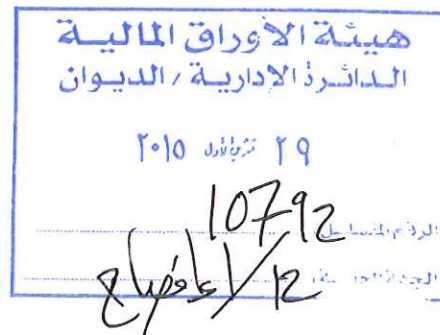
تحية طيبة وبعد،،

استناداً لأحكام المادة (43/أ-3) من قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 و عملاً بأحكام المادة (3) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة و المعايير المحاسبية و معايير التدقيق لسنة 2004 ، نرفق لكم طيه البيانات المالية المراجعة للربع الثالث من عام 2015 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

عن /شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

هادي الكرد  
الرئيس التنفيذي



# شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية المجمعة وتقرير المراجعة

كما في 30 أيلول 2015

# شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

## فهرس المحتويات

### الصفحة

|       |                                                                                                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | تقرير المراجعة                                                                                   |
| 3-2   | قائمة المركز المالي المرحلية المجمعة كما في 30 أيلول 2015                                        |
| 5-4   | قائمة الدخل المرحلي المجمع للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015                                      |
| 6     | قائمة الدخل الشامل المرحلي المجمع للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015                               |
| 7     | قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المجمع للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015                  |
| 8     | قائمة التدفقات النقدية المرحلية المجمع للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015                          |
| 11-9  | حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015           |
| 14-12 | حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة داخل الاردن للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015 |
| 17-15 | حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الاردن للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015 |
| 33-18 | ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة                                                     |
| 34    | قائمة المركز المالي لفرع الحياة كما في 30 أيلول 2015                                             |

## تقرير المراجعة حول القوائم المالية المجمعة المرحلية

43 15 10

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين  
شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لشركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المجمعة المرحلية كما في 30 أيلول 2015 وكل من قائمة الدخل المجمعة المرحلية وقائمة الدخل الشامل المجمعة المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المجمعة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المجمعة المرحلية للشهور التسعة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

إن الادارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المجمعة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية المجمعة استناداً الى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المحاسب القانوني المستقل للشركة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المجمعة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34.

### أمر آخر:

قرر مجلس إدارة الشركة في اجتماعه الخامس لعام 2014 المنعقد بتاريخ 23 كانون الأول 2014 تصفية وإغلاق فروع فلسطين خلال عام 2015، ولا يزال العمل جارياً على حسابات وأعمال التصفية.

عن شركة ابراهيم العباسي وشركاه



أحمد محمد العباسي

إجازة رقم 710

عمان في 28 تشرين الأول 2015

**شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة المركز المالي المرحلية المجمعة كما في 30 أيلول 2015**

| 31 كانون الاول    | 30 أيلول          | ايضاح رقم |                                                                      |
|-------------------|-------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------|
| 2014              | 2015              |           |                                                                      |
| دينار اردني       | دينار اردني       |           |                                                                      |
| مدققة             | مراجعة            |           |                                                                      |
|                   |                   |           | <b>الموجودات</b>                                                     |
| 8,628,171         | 6,676,493         | 3         | ودائع لدى البنوك                                                     |
| 321,625           | 386,790           | 4         | موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل              |
| 1,848,467         | 1,621,740         | 5         | موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر |
| 1,770,857         | 1,770,857         | 6         | موجودات مالية بالكلفة المطفأة                                        |
| 1,339,645         | 1,339,645         |           | استثمارات عقارية                                                     |
| 55,361            | 32,292            |           | قروض حملة البوالص الحياة وأخرى                                       |
| <b>13,964,126</b> | <b>11,827,817</b> |           | <b>مجموع الاستثمارات</b>                                             |
| 944,064           | 737,893           |           | نقد في الصندوق ولدى البنوك                                           |
| 1,936,742         | 1,766,663         |           | اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل                                      |
| 4,988,700         | 5,146,845         | 7         | مدينون - صافي                                                        |
| 945,255           | 1,223,923         | 8         | ذمم معيدي التأمين المدينة                                            |
| 240,856           | 240,855           | 10        | موجودات ضريبية مؤجلة                                                 |
| 1,149,309         | 1,226,080         |           | المعدات والممتلكات - صافي                                            |
| 27,953            | 32,488            |           | موجودات غير ملموسة                                                   |
| 698,258           | 502,397           | 9         | موجودات أخرى                                                         |
| <b>24,895,263</b> | <b>22,704,961</b> |           | <b>مجموع الموجودات</b>                                               |

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"



**شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة المركز المالي المرحلية المجمعة كما في 30 أيلول 2015**

| 31 كانون الاول    | 30 أيلول          | ايضاح رقم |                                                                                      |
|-------------------|-------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 2014              | 2015              |           |                                                                                      |
| دينار اردني       | دينار اردني       |           |                                                                                      |
| مدفقة             | مراجعة            |           |                                                                                      |
|                   |                   |           | <b>المخصصات الفنية</b>                                                               |
| 6,305,559         | 5,717,908         |           | مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي                                                     |
| 4,900,413         | 4,140,027         |           | مخصص الادعاءات - صافي                                                                |
| 835,583           | 793,139           |           | المخصص الحسابي - صافي                                                                |
| <b>12,041,555</b> | <b>10,651,074</b> |           | <b>مجموع المخصصات الفنية</b>                                                         |
| 1,458,315         | 1,623,698         | 11        | دائنون وشيكات آجلة                                                                   |
| 31,183            | 73,227            |           | مصاريف مستحقة                                                                        |
| 938,316           | 776,499           | 12        | ذمم معيدي التأمين الدائنة                                                            |
| 450,016           | 447,565           |           | مخصصات مختلفة                                                                        |
| 441,448           | 110,947           | 10        | مخصص ضريبة الدخل                                                                     |
| 736,897           | 589,268           |           | مطلوبات اخرى                                                                         |
| <b>16,097,730</b> | <b>14,272,278</b> |           | <b>مجموع المطلوبات</b>                                                               |
|                   |                   |           | <b>حقوق الملكية</b>                                                                  |
| 8,000,000         | 8,000,000         |           | رأس المال المصرح به والمدفوع                                                         |
| 1,609,070         | 1,609,070         |           | احتياطي اجباري                                                                       |
| (1,050,397)       | (586,280)         |           | الخسائر المتراكمة                                                                    |
| 846,547           | 235,007           |           | ربح الفترة / السنة                                                                   |
| (607,687)         | (825,114)         | 13        | التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر |
| <b>8,797,533</b>  | <b>8,432,683</b>  |           | <b>مجموع حقوق الملكية</b>                                                            |
| <b>24,895,263</b> | <b>22,704,961</b> |           | <b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>                                                 |

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل المرحلي المجموع للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015

| 30 أيلول<br>2014<br>دينار أردني<br>مراجعة | 30 أيلول<br>2015<br>دينار أردني<br>مراجعة | ايضاح رقم | الإيرادات                                   |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------|
| 15,390,528                                | 13,390,802                                |           | اجمالي الاقساط المكتتبة                     |
| (3,563,566)                               | (2,386,343)                               |           | يطرح : حصة معيدي التأمين                    |
| <b>11,826,962</b>                         | <b>11,004,459</b>                         |           | صافي الاقساط المكتتبة                       |
| (518,536)                                 | 37,116                                    |           | صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة    |
| (62,400)                                  | (113,483)                                 |           | صافي التغير في المخصص الحسابي               |
| <b>11,246,026</b>                         | <b>10,928,092</b>                         |           | صافي إيرادات الاقساط المتحققة               |
| 335,281                                   | 401,348                                   |           | إيرادات العمولات                            |
| 660,105                                   | 441,339                                   |           | بدل خدمات اصدار بوالص تأمين                 |
| 15,371                                    | 6,170                                     |           | إيرادات أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب          |
| 388,178                                   | 301,973                                   |           | فوائد دائنة                                 |
| 33,480                                    | (22,770)                                  | 14        | صافي (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات |
| (79,794)                                  | (240)                                     |           | إيرادات أخرى                                |
| <b>12,598,647</b>                         | <b>12,055,912</b>                         |           | مجموع الإيرادات                             |
| 8,459,436                                 | 9,658,465                                 |           | التعويضات والخسائر والمصاريف                |
| 44,611                                    | 37,045                                    |           | التعويضات المدفوعة                          |
| (471,525)                                 | (742,176)                                 |           | استحقاق وتصفيات بوالص                       |
| (499,255)                                 | (822,692)                                 |           | يطرح : المستردات                            |
| <b>7,533,267</b>                          | <b>8,130,642</b>                          |           | يطرح : حصة معيدي التأمين                    |
|                                           |                                           |           | صافي التعويضات المدفوعة                     |

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع قائمة الدخل المرحلي المجمع للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015

| 30 أيلول<br>2014      | 30 أيلول<br>2015      | ايضاح                                 |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| دينار اردني<br>مراجعة | دينار اردني<br>مراجعة |                                       |
| 7,533,267             | 8,130,642             | رصيد منقول مما قبله                   |
| 20,055                | (367,551)             | صافي التغير في مخصص الادعاءات         |
| 1,859,892             | 1,765,251             | نفقات الموظفين الموزعة                |
| 671,366               | 516,456               | مصاريف ادارية وعمومية موزعة           |
| 187,310               | 135,146               | اقساط فائض الخسارة                    |
| 623,094               | 568,651               | تكاليف اقتناء البوالص                 |
| 154,856               | 142,627               | مصاريف أخرى خاصة بحسابات الاكتتاب     |
| 11,049,840            | 10,891,222            | صافي عبء التعويضات                    |
| 351,306               | 318,670               | نفقات الموظفين - غير موزعة            |
| 105,433               | 106,875               | اهتلاكات واطفاءات                     |
| 153,197               | 112,864               | مصاريف ادارية وعمومية - غير موزعة     |
| 9,000                 | 25,000                | مخصص التدني في المدينين               |
| 618,936               | 563,409               | اجمالي المصروفات                      |
| 929,871               | 601,281               | ربح الفترة قبل الضريبة                |
| (207,683)             | (150,307)             | مخصص ضريبة الدخل                      |
| (25,118)              | -                     | مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية        |
| 697,070               | 450,974               | ربح الفترة من العمليات المستمرة       |
| -                     | (215,967)             | ( خسارة ) الفترة من العمليات المتوقفة |
| 697,070               | 235,007               | ربح الفترة                            |
| 0.087                 | 0.029                 | حصة السهم من ربح الفترة               |

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة



## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلي المجمع للفترة المنتهية في 3130 أيلول 2015

| 30 أيلول<br>2014      | 30 أيلول<br>2015      | ايضاح                                                              |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| دينار اردني<br>مراجعة | دينار اردني<br>مراجعة |                                                                    |
| 697,070               | 235,007               | ربح الفترة بعد الضريبة                                             |
| -                     | -                     | يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى                                     |
| (143,836)             | (217,427)             | فروقات ترجمة عملات اجنبية                                          |
| 10,329                | 1,124                 | التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة  |
| (133,507)             | (216,303)             | الدخل الشامل الاخر                                                 |
| 563,563               | 18,704                | ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر |
|                       |                       | مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى                                     |
|                       |                       | مجموع الدخل الشامل للفترة                                          |

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عصان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المجمعة للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015 (مراجعة غير مدققة)

| المجموع     | أرباح (خسائر) متراكمة نهاية الفترة |             |             |             | التغير في القيمة<br>العادلة | احتياطي اجباري |             | رأس المال المدفوع |             | الرصيد في بداية العام |
|-------------|------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-----------------------------|----------------|-------------|-------------------|-------------|-----------------------|
|             | المجموع                            | غير متحققة  | متحققة      | دينار أردني |                             | دينار أردني    | دينار أردني | دينار أردني       | دينار أردني |                       |
| دينار أردني | دينار أردني                        | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني                 | دينار أردني    | دينار أردني | دينار أردني       | دينار أردني | الرصيد في بداية العام |
| 8,797,533   | (203,850)                          | (624,984)   | 421,134     | (607,687)   | 1,609,070                   | 8,000,000      | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| (383,554)   | (383,554)                          | -           | (383,554)   | -           | -                           | -              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 8,413,979   | (587,404)                          | (624,984)   | 37,580      | (607,687)   | 1,609,070                   | 8,000,000      | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 235,007     | 235,007                            | (42,657)    | 277,664     | (217,427)   | -                           | -              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| (217,427)   | -                                  | -           | -           | -           | -                           | -              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 1,124       | 1,124                              | -           | 1,124       | 0           | -                           | -              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 18,704      | 236,131                            | (42,657)    | 278,788     | (217,427)   | 0                           | 0              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 8,432,683   | (351,273)                          | (667,641)   | 316,368     | (825,114)   | 1,609,070                   | 8,000,000      | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 8,032,003   | (955,429)                          | (588,696)   | (366,733)   | (525,380)   | 1,512,812                   | 8,000,000      | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 8,032,003   | (955,429)                          | (588,696)   | (366,733)   | (525,380)   | 1,512,812                   | 8,000,000      | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 697,070     | 697,070                            | (33,304)    | 730,374     | (133,506)   | -                           | -              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| (133,506)   | -                                  | -           | -           | -           | -                           | -              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 563,564     | 707,399                            | (33,304)    | 740,703     | (143,835)   | -                           | -              | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |
| 8,595,567   | (248,030)                          | (622,000)   | 373,970     | (669,215)   | 1,512,812                   | 8,000,000      | -           | -                 | -           | الرصيد في بداية العام |

\* لا يشمل هذا البند أرباح غير متحققة يحظر التصرف بها وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية  
\*\* تتضمن الأرباح المدورة كما في 30 أيلول 2015 مبلغ 240,856 دينار مقيد بالتصرف بها لقاء موجودات ضريبية مؤجلة.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية المجمعة للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015

| 30 أيلول<br>2014      | 30 أيلول<br>2015      | إيضاح                                                                        |
|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| دينار اردني<br>مراجعة | دينار اردني<br>مراجعة |                                                                              |
| 929,871               | 601,281               | <u>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</u>                                       |
| -                     | (215,967)             | ربح الفترة قبل الضريبة من العمليات المستمرة                                  |
|                       |                       | ( خسارة ) الفترة من العمليات المتوقفة                                        |
|                       |                       | <u>تعديلات:</u>                                                              |
|                       |                       | الاحتلاكات                                                                   |
| 105,433               | 123,286               | ديون مشكوك في تحصيلها                                                        |
| 9,000                 | 34,000                | التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  |
| 33,304                | 42,657                | صافي مخصص الاقساط الغير مكتسبة                                               |
| 518,538               | (587,651)             | صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية                                              |
| 20,052                | (760,386)             | صافي مخصص الحسابي                                                            |
| 62,399                | (42,444)              | خسارة بيع ممتلكات ومعدات                                                     |
| 18,523                | -                     | ضريبة دخل سنوات سابقة ( فرع رام الله )                                       |
| -                     | (383,554)             | <u>التدفقات النقدية من عملية التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل</u> |
| 1,697,120             | (1,188,778)           | <u>التغير في الموجودات والمطلوبات:</u>                                       |
| (248,118)             | (107,822)             | الحركة على موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل           |
| (402,733)             | 170,079               | التغير في شيكات برسم التحصيل                                                 |
| (425,869)             | (182,457)             | التغير في الذمم المدينة                                                      |
| 209,772               | (288,357)             | التغير في ذمم شركات التأمين المدينة                                          |
| (214,381)             | 195,861               | التغير في الموجودات الأخرى                                                   |
| 380,398               | 165,383               | التغير في الذمم الدائنة والشيكات الاجلة                                      |
| 18,291                | 42,044                | مصاريف مستحقة                                                                |
| 46,780                | (2,451)               | التغير في المخصصات المختلفة                                                  |
| 180,220               | (161,817)             | التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة                                          |
| 36,040                | (147,629)             | التغير في المطلوبات الأخرى                                                   |
| 1,277,520             | (1,505,944)           | <u>صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة</u>     |
| (98,947)              | (480,808)             | ضريبة دخل ورسوم مدفوعة                                                       |
| 1,178,573             | (1,986,752)           | <u>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>                               |
|                       |                       | <u>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</u>                                     |
| (497,211)             | 1,075,525             | ودائع لدى البنوك                                                             |
| 5,975                 | 23,069                | قروض حملة الوثائق                                                            |
| (227,131)             | (202,892)             | شراء ممتلكات ومعدات                                                          |
| (19,701)              | (13,867)              | موجودات غير ملموسة                                                           |
| 1,778                 | 12,169                | المقبوض من بيع ممتلكات ومعدات                                                |
| 143,832               | 10,424                | بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر     |
| (100,156)             | -                     | شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة                                           |
| (692,614)             | 904,428               | <u>صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>                             |
| 485,959               | (1,082,324)           | التغير في رصيد النقد والنقد المعادل                                          |
| 611,331               | 3,315,596             | رصيد النقد والنقد المعادل في بداية الفترة                                    |
| 1,097,290             | 2,233,272             | رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة                                    |

17

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

" ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه القوائم المالية وتقرأ معها"

# شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 أيلول 2015

| 30 أيلول 2014 | 30 أيلول 2015 |             |             |                                            |
|---------------|---------------|-------------|-------------|--------------------------------------------|
| المجموع       | المجموع       | خارج الأردن | داخل الأردن |                                            |
| دينار أردني   | دينار أردني   | دينار أردني | دينار أردني |                                            |
| مراجعة        | مراجعة        |             |             |                                            |
| 636,898       | 683,365       | 32,733      | 650,632     | الإقساط المكتتبة                           |
| 0             | 0             | 0           | 0           | الاعمال المباشرة                           |
| 636,898       | 683,365       | 32,733      | 650,632     | اعمال اعادة التأمين                        |
|               |               |             |             | اجمالي الاقساط                             |
|               |               |             |             | يطرح :                                     |
| 0             | 0             | 0           | 0           | اقساط اعادة التأمين المحلية                |
| (461,488)     | (328,522)     | (14,723)    | (313,799)   | اقساط اعادة التأمين الخارجية               |
| 175,410       | 354,843       | 18,010      | 336,833     | صافي الاقساط                               |
|               |               |             |             | يضاف :                                     |
| 1,091,708     | 1,155,733     | 435,583     | 720,150     | المخصص الحسابي اول المدة                   |
| (326,276)     | (320,150)     |             | (320,150)   | يطرح: حصة معيدي التأمين                    |
| 765,432       | 835,583       | 435,583     | 400,000     | صافي المخصص الحسابي                        |
|               |               |             |             | يطرح :                                     |
| 1,019,119     | 1,228,783     | 304,321     | 924,462     | المخصص الحسابي اخر المدة                   |
| (191,287)     | (435,644)     | (24,665)    | (410,979)   | يطرح: حصة معيدي التأمين                    |
| 827,832       | 793,139       | 279,656     | 513,483     | صافي المخصص الحسابي                        |
| 0             | 0             | 0           | 0           | التغير في مخصص الاخطار السارية             |
| 113,010       | 397,287       | 173,937     | 223,350     | صافي اليرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة |



# شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015

| 30 ايلول<br>2014 | 30 ايلول 2015  |                |                |                             |
|------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------------|
| المجموع          | المجموع        | خارج الاردن    | داخل الاردن    |                             |
| دينار اردني      | دينار اردني    | دينار اردني    | دينار اردني    |                             |
| مراجعة           | مراجعة         |                |                |                             |
| 116,402          | 440,612        | 153            | 440,459        | التعويضات المدفوعة          |
| 44,611           | 224,005        | 186,960        | 37,045         | استحقاق وتصفيات بوالص       |
|                  |                |                |                | يطرح :                      |
| 0                | 0              | 0              | 0              | المستردات                   |
| (69,161)         | 0              | 0              |                | حصة معيدي التأمين المحلية   |
| 0                | (191,399)      | 0              | (191,399)      | حصة معيدي التأمين الخارجية  |
| <b>91,852</b>    | <b>473,218</b> | <b>187,113</b> | <b>286,105</b> | صافي التعويضات المدفوعة     |
|                  |                |                |                | يضاف :                      |
|                  |                |                |                | مخصص ادعاءات اخر المدة      |
| 305,677          | 157,437        | 38,286         | 119,151        | مبلغه                       |
| 10,125           | 10,125         | 0              | 10,125         | غير مبلغه                   |
| (207,517)        | 0              |                |                | يطرح: حصة معيدي التأمين     |
| 0                | (122,656)      | (25,524)       | (97,132)       | المستردات                   |
| <b>108,285</b>   | <b>44,906</b>  | <b>12,762</b>  | <b>32,144</b>  | صافي مخصص ادعاءات اخر المدة |
|                  |                |                |                | يطرح :                      |
|                  |                |                |                | مخصص ادعاءات اول المدة      |
| 433,003          | 227,015        | 38,286         | 188,729        | مبلغه                       |
| 8,106            | 13,500         | 0              | 13,500         | غير مبلغه                   |
| (261,936)        | (157,748)      |                | (157,748)      | يطرح: حصة معيدي التأمين     |
| 0                | (25,524)       | (25,524)       | 0              | المستردات                   |
| <b>179,173</b>   | <b>57,243</b>  | <b>12,762</b>  | <b>44,481</b>  | صافي مخصص ادعاءات اول المدة |
| <b>20,964</b>    | <b>460,881</b> | <b>187,113</b> | <b>273,768</b> | صافي تكلفة التعويضات        |



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب أرباح (خسائر) الأكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015

| 30 ايلول<br>2014 | 30 ايلول 2015 |             |                                             |
|------------------|---------------|-------------|---------------------------------------------|
| المجموع          | المجموع       | خارج الاردن | داخل الاردن                                 |
| دينار اردني      | دينار اردني   | دينار اردني | دينار اردني                                 |
| مراجعة           | مراجعة        |             |                                             |
| 113,010          | 397,287       | 173,937     | 223,350                                     |
|                  |               |             | صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبه |
|                  |               |             | يطرح :                                      |
| (20,964)         | (460,881)     | (187,113)   | (273,768)                                   |
|                  |               |             | صافي تكلفة التعويضات                        |
|                  |               |             | يضاف :                                      |
| 43,649           | 192,988       | 3,413       | 189,575                                     |
|                  |               |             | عمولات مقبوضة                               |
| 10,822           | 9,290         | 251         | 9,039                                       |
|                  |               |             | بدل خدمات اصدار وثائق التأمين               |
| 0                | 0             |             | 0                                           |
|                  |               |             | ايرادات اخرى خاصة بحساب الاكتتاب            |
| 38,015           | 71,112        | 17,688      | 53,424                                      |
|                  |               |             | ايرادات الاستثمار العائد لحساب الاكتتاب     |
| 0                | 0             | 0           | 0                                           |
|                  |               |             | ايرادات اخرى                                |
| 184,532          | 209,796       | 8,176       | 201,620                                     |
|                  |               |             | مجموع الايرادات                             |
|                  |               |             | يطرح :                                      |
| (4,838)          | (4,256)       | (1,232)     | (3,024)                                     |
|                  |               |             | عمولات مدفوعة                               |
| 0                | 0             | 0           | 0                                           |
|                  |               |             | اقساط فائض الخسارة                          |
| (150,419)        | (156,036)     | (38,195)    | (117,841)                                   |
|                  |               |             | مصاريف ادارية خاصة بحساب الاكتتاب           |
| 0                | 0             | 0           | 0                                           |
|                  |               |             | التغير في مخصص الاخطار الكارثية             |
| 0                | 0             | 0           | 0                                           |
|                  |               |             | التغير في مخصصات فنية اخرى                  |
| (3,904)          | (6,361)       | 0           | (6,361)                                     |
|                  |               |             | مصاريف غير موزعه خاصة بحساب الاكتتاب        |
| (159,161)        | (166,653)     | (39,427)    | (127,226)                                   |
|                  |               |             | مجموع المصروفات                             |
| 25,371           | 43,143        | (31,251)    | 74,394                                      |
|                  |               |             | ربح الاكتتاب                                |



**شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015 (مراجعة غير مقفلة)**

| المجموع     |             |           | الانتماء  |             |             | الطبي    |          |          | أنواع الأخرى |           |             | المسؤولية   |             |             | الحريق      |       |       | أخطار النقل |       |       | المركبات |       |       |
|-------------|-------------|-----------|-----------|-------------|-------------|----------|----------|----------|--------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------|-------|-------------|-------|-------|----------|-------|-------|
| 2014        | 2015        | 2014      | 2015      | 2014        | 2015        | 2014     | 2015     | 2014     | 2015         | 2014      | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014  | 2015  | 2014        | 2015  | 2014  | 2015     | 2014  | 2015  |
| مبتدأ       | مبتدأ       | مبتدأ     | مبتدأ     | مبتدأ       | مبتدأ       | مبتدأ    | مبتدأ    | مبتدأ    | مبتدأ        | مبتدأ     | مبتدأ       | مبتدأ       | مبتدأ       | مبتدأ       | مبتدأ       | مبتدأ | مبتدأ | مبتدأ       | مبتدأ | مبتدأ | مبتدأ    | مبتدأ | مبتدأ |
| (7,930,996) | (9,218,006) | (51,516)  | (42,069)  | (2,015,655) | (2,171,333) | (19,579) | (35,271) | (3,125)  | (685)        | (37,217)  | (155,614)   | (71,856)    | (88,322)    | (5,752,048) | (6,724,712) |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 0           |             |           |           |             |             |          |          |          |              |           |             |             |             |             |             |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 471,526     | 742,176     | 128,588   | 59,258    | 35,410      | 42,942      | 8        | 62       | 0        | 0            | 100       | 9,673       | 3,226       | 8           | 304,194     | 630,233     |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 303,599     | 378,830     | 0         | 0         | 0           | 0           | 2,004    | 1,627    | 0        | 0            | 1,381     | 282         | 0           | 400         | 300,214     | 376,521     |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 121,184     | 252,462     | 0         | 0         | 0           | 1,131       | 15,185   | 29,234   | 0        | 0            | 32,385    | 143,756     | 63,307      | 82,846      | 10,307      | (4,505)     |       |       |             |       |       |          |       |       |
| (7,034,687) | (7,844,538) | 77,072    | 17,189    | (1,980,245) | (2,127,260) | (2,382)  | (4,348)  | (3,125)  | (685)        | (3,351)   | (1,903)     | (5,323)     | (5,068)     | (5,117,333) | (5,722,463) |       |       |             |       |       |          |       |       |
|             |             |           |           |             |             |          |          |          |              |           |             |             |             |             |             |       |       |             |       |       |          |       |       |
| (8,806,408) | (8,806,418) | (39,852)  |           | (126)       | (89)        | (43,150) | (34,360) | (15,676) | (35,200)     | (992,381) | (1,150,134) | (3,310,566) | (3,215,486) | (4,404,657) | (4,371,149) |       |       |             |       |       |          |       |       |
| (1,418,692) | (1,547,804) | (304)     | (27)      | (101,772)   | (100,000)   | (570)    | (506)    | (1,021)  | (975)        | (1,378)   | (1,327)     | (1,319)     | (678)       | (1,312,328) | (1,444,291) |       |       |             |       |       |          |       |       |
|             |             |           |           |             |             |          |          |          |              |           |             |             |             |             |             |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 4,786,478   | 4,807,951   | 0         | 0         | 0           | 0           | 36,052   | 32,789   | 1        | 18,700       | 955,094   | 1,104,786   | 3,287,829   | 3,209,141   | 509,502     | 442,535     |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 1,728,112   | 1,859,101   | 842,843   | 746,981   | 0           | 0           | 0        | 0        | 0        | 0            | 0         | 0           | 139,225     | 68,500      | 746,044     | 1,043,620   |       |       |             |       |       |          |       |       |
| (3,710,510) | (3,687,170) | 802,687   | 746,954   | (101,898)   | (100,089)   | (7,668)  | (2,077)  | (16,696) | (17,475)     | (40,665)  | (46,075)    | 115,169     | 61,477      | (4,461,439) | (4,329,285) |       |       |             |       |       |          |       |       |
|             |             |           |           |             |             |          |          |          |              |           |             |             |             |             |             |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 8,758,988   | 9,041,275   | 51,344    | 23,019    | 1,628       | 465         | 39,536   | 58,815   | 13,126   | 15,700       | 926,916   | 1,233,847   | 3,323,872   | 3,224,590   | 4,402,566   | 4,484,839   |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 1,259,542   | 1,522,794   | 853       | 97        | 100,854     | 114,880     | 569      | 636      | 816      | 1,072        | 1,033     | 1,399       | 1,940       | 1,033       | 1,153,477   | 1,403,677   |       |       |             |       |       |          |       |       |
|             |             |           |           |             |             |          |          |          |              |           |             |             |             |             |             |       |       |             |       |       |          |       |       |
| (4,697,837) | (4,910,260) | 0         | 0         | 0           | 0           | (32,251) | (49,693) | (1)      | (2,500)      | (895,118) | (1,184,056) | (3,298,562) | (3,216,489) | (473,905)   | (457,522)   |       |       |             |       |       |          |       |       |
| (1,534,458) | (1,611,425) | (891,790) | (796,795) | 0           | 0           | 0        | 0        | 0        | 0            | 0         | 0           | (139,225)   | (29,000)    | (503,443)   | (785,630)   |       |       |             |       |       |          |       |       |
| 3,786,235   | 4,042,384   | (839,593) | (773,679) | 102,482     | 115,345     | 7,854    | 9,758    | 13,941   | 14,272       | 34,831    | 51,190      | (111,975)   | (19,866)    | 4,578,695   | 4,645,364   |       |       |             |       |       |          |       |       |
| (6,958,962) | (7,489,324) | 40,166    | (9,536)   | (1,979,661) | (2,112,004) | (2,196)  | 3,333    | (5,880)  | (3,888)      | (9,185)   | 2,612       | (2,129)     | 36,543      | (5,000,077) | (5,406,384) |       |       |             |       |       |          |       |       |



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب ارباح ( خسائر ) لأعمال التأمينات العامة داخل الأردن للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015 (مراجعة غير مدققة)

| المجموع              |             | الائتمان    |             | الطبي       |             | أنواع الأخرى |             | المسؤولية   |             | الحريق      |             | الخطأ النقل |             | المركبات    |             |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2014                 | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014         | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015        |
| دينار أردني          | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني  | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني |
| 10,046,387           | 10,704,741  | 4,522       | 149         | 2,297,041   | 2,482,992   | 21,386       | 17,341      | 40,832      | 35,346      | 55,990      | 48,844      | 41,724      | 21,017      | 7,584,872   | 8,099,082   |
| (6,958,962)          | (7,489,324) | 40,166      | (9,536)     | (1,979,661) | (2,112,004) | (2,196)      | 3,333       | (5,880)     | (3,888)     | (9,185)     | 2,612       | (2,129)     | 36,543      | (5,000,077) | (5,406,384) |
| 281,692              | 211,774     | 0           | 0           | 0           | 0           | 14,062       | 6,272       | 1,907       | 5,357       | 179,829     | 139,206     | 79,771      | 60,859      | 6,123       | 80          |
| 397,342              | 432,300     | 0           | 0           | 42,820      | 80,566      | 4,567        | 3,636       | 3,054       | 3,924       | 81,977      | 35,590      | 11,467      | 13,591      | 253,457     | 294,993     |
| 0                    | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0            | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           |
| 15,371               | 6,170       | 0           | 0           | 7,250       | 6,170       | 0            | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 8,121       | 0           |
| 3,781,830            | 3,865,661   | 44,688      | (9,387)     | 367,450     | 457,724     | 37,819       | 30,582      | 39,933      | 40,739      | 308,611     | 226,252     | 130,833     | 132,010     | 2,852,496   | 2,987,741   |
| (550,820)            | (565,628)   | 0           | 0           | (9,879)     | (21,523)    | (2,239)      | (2,170)     | (488)       | (2,532)     | (32,499)    | (35,562)    | (11,352)    | (11,750)    | (494,363)   | (492,091)   |
| (151,757)            | (135,146)   | 0           | 0           | 0           | 0           | 0            | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | (3,273)     | (2,170)     | (148,484)   | (132,976)   |
| (1,926,406)          | (2,163,867) | (18,702)    | (392,306)   | (517,927)   | (517,927)   | (19,925)     | (16,818)    | (8,200)     | (14,511)    | (241,623)   | (172,163)   | (69,210)    | (77,777)    | (1,176,440) | (1,364,671) |
| 0                    | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0            | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           |
| 0                    | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0            | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           |
| (150,953)            | (136,266)   | (5,437)     | (2,477)     | (13,955)    | (16,459)    | (879)        | (544)       | (357)       | (457)       | (14,879)    | (7,976)     | (3,391)     | (4,838)     | (112,075)   | (103,515)   |
| (2,779,936)          | (3,000,907) | (24,139)    | (2,477)     | (416,120)   | (555,909)   | (23,043)     | (19,532)    | (9,045)     | (17,500)    | (289,001)   | (215,701)   | (87,226)    | (96,535)    | (1,931,362) | (2,093,253) |
| 1,001,894            | 864,754     | 20,549      | (11,864)    | (48,670)    | (98,185)    | 14,776       | 11,050      | 30,888      | 23,239      | 19,610      | 10,551      | 43,607      | 35,475      | 921,134     | 894,488     |
| ريج (خسارة) الاكتتاب |             |             |             |             |             |              |             |             |             |             |             |             |             |             |             |

# شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015 (مراجعة غير مدققة)

| المجموع     |             | الطبي       |             | المسؤولية   |             | الحريق والأضرار الأخرى |             | النقل والبحري |             | المرجعات    |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------|-------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014                   | 2015        | 2014          | 2015        | 2014        | 2015        |
| دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني            | دينار أردني | دينار أردني   | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني |
| 1,104,195   | (310,894)   | 23,918      | 7,542       | 81,130      | (18,854)    | 42,815                 | (9,580)     | 7,094         | (9,580)     | 949,238     | -290,002    |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0             | 0           | 0           | 0           |
| 1,104,195   | (310,894)   | 23,918      | 7,542       | 81,130      | (18,854)    | 42,815                 | (9,580)     | 7,094         | (9,580)     | 949,238     | (290,002)   |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0             | 0           | 0           | 0           |
| (41,033)    | 8,050       | 0           | 0           | (3,549)     | 267         | (31,809)               | 7,783       | (5,675)       | (5,675)     | 0           | 0           |
| 1,063,162   | (302,844)   | 23,918      | 7,542       | 77,581      | (18,587)    | 11,006                 | (1,797)     | 1,419         | (1,797)     | 949,238     | (290,002)   |
| 748,035     | 563,946     | 0           | 0           | 44,269      | 30,072      | 22,945                 | 15,976      | 3,033         | 15,976      | 677,788     | 517,898     |
| (24,293)    | (13,412)    | 0           | 0           | (2,638)     | (1,053)     | (19,232)               | (12,359)    | (2,423)       | (12,359)    | 0           | 0           |
| 723,742     | 550,534     | 0           | 0           | 41,631      | 29,019      | 3,713                  | 3,617       | 610           | 3,617       | 677,788     | 517,898     |
| (719,021)   | 0           | (5,980)     | (44,766)    | (22,565)    | (22,565)    | (79)                   | (79)        | (645,631)     | (645,631)   | 0           | 0           |
| 18,750      | 0           | 0           | 1,958       | 16,728      | 16,728      | 64                     | 64          | 0             | 0           | 0           | 0           |
| (700,271)   | 0           | (5,980)     | (42,808)    | (5,837)     | (5,837)     | 0                      | 0           | (15)          | (15)        | (645,631)   | 0           |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0             | 0           | 0           | 0           |
| 1,086,633   | 247,690     | 17,938      | 7,542       | 76,404      | 10,432      | 8,882                  | 1,820       | 2,014         | 1,820       | 981,395     | 227,896     |



## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015 (مراجعة غير مدققة)

| المجموع               | الطبي                 | المسؤولية           | الحريق والأضرار الأخرى | البحري والنقل        | المركبات             |                       |
|-----------------------|-----------------------|---------------------|------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| 2014                  | 2015                  | 2014                | 2015                   | 2014                 | 2015                 | 2015                  |
| دينار أردني (412,037) | دينار أردني (549,015) | دينار أردني (9,702) | دينار أردني (4,744)    | دينار أردني (37,715) | دينار أردني (62,447) | دينار أردني (475,292) |
| 0                     | 0                     | 0                   | 0                      | 0                    | 0                    | 0                     |
| 0                     | 0                     | 0                   | 0                      | 0                    | 0                    | 0                     |
| 5,309                 | 66,562                | 0                   | 0                      | 459                  | 1,150                | 59,399                |
| (406,728)             | (482,453)             | (9,702)             | (4,744)                | (37,256)             | (61,297)             | (415,893)             |
| (1,121,154)           | (462,240)             | (1,135)             | (1,489)                | (263,392)            | (40,432)             | (289,576)             |
| (57,408)              | (35,450)              | (1,121)             | (1,551)                | (221)                | (29)                 | (35,450)              |
| 139,038               | 89,738                | 0                   | 0                      | 23,496               | 10,466               | 62,342                |
| 0                     | 0                     | 0                   | 0                      | 0                    | 0                    | 0                     |
| (1,039,524)           | (407,952)             | (2,256)             | (1,489)                | (241,447)            | (5,536)              | (262,684)             |
| 945,137               | 851,768               | 964                 | 1,064                  | 255,203              | 246,557              | 568,310               |
| 60,965                | 66,766                | 1,200               | 1,196                  | 2,043                | 1,691                | 63,632                |
| (133,245)             | (117,748)             | 0                   | 0                      | (22,766)             | (19,191)             | (67,878)              |
| 0                     | 0                     | 0                   | 0                      | 0                    | 0                    | 0                     |
| 872,857               | 800,786               | 2,164               | 2,260                  | 234,480              | 229,057              | 564,264               |
| (573,395)             | (89,619)              | (9,794)             | (3,973)                | (44,223)             | (1,708)              | (516,282)             |

## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة خارج الأردن للفترة المنتهية في 30 ايلول 2015 (مراجعة غير مدققة)

| المجموع     |             | الطبي       |             | المسؤولية   |             | الحريق والأضرار الأخرى |             | النقل       |             | البحري      |                          | المركبات                          |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|-----------------------------------|-------------|
| 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015        | 2014                   | 2015        | 2014        | 2015        | 2014        | 2015                     | 2014                              | 2015        |
| دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني            | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني | دينار أردني              | دينار أردني                       | دينار أردني |
| 1,086,633   | 247,690     | 17,938      | 7,542       | 76,404      | 10,432      | 8,882                  | 1,820       | 2,014       | 0           | 981,395     | 227,896                  | صافي الإيرادات من الاقساط المكتبة |             |
| (573,395)   | (89,619)    | (9,794)     | (3,973)     | (44,223)    | 28,204      | (1,708)                | 921         | (1,388)     | (458)       | (516,282)   | (114,313)                | صافي تكلفة التعويضات              |             |
| 9,940       | 77,413      | 0           | 0           | 93          | 5,918       | 7,691                  | (344)       | 2,156       | 0           | 0           | 71,839                   | عمولات مقبوضة                     |             |
| 251,940     | (97,456)    | 1,214       | 593         | 32,350      | (7,476)     | 12,286                 | (3,832)     | 2,838       | 203,252     | (86,741)    | رسوم اصدار وثائق التأمين |                                   |             |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                        | ايرادات الاستثمار لحساب الاكتتاب  |             |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                        | ايرادات اخرى                      |             |
| 775,118     | 138,028     | 9,358       | 4,162       | 64,624      | 37,078      | 27,151                 | (1,435)     | 5,620       | (458)       | 668,365     | 98,681                   | مجموع الإيرادات                   |             |
| (67,436)    | 548         | 0           | 0           | (7,773)     | 48          | (5,801)                | 35          | (32)        | (53,830)    | 465         | صو لآت مدفوعة            |                                   |             |
| (35,553)    | 9,426       | 0           | 0           | (2,692)     | 447         | 0                      | 0           | 0           | 0           | (32,861)    | 8,979                    | اقساط فائض خسارة                  |             |
| (454,432)   | (343,750)   | (9,843)     | (3,821)     | (33,390)    | (24,826)    | (17,619)               | (13,368)    | (2,919)     | (1,910)     | (390,661)   | (299,825)                | مصاريف ادارية                     |             |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                        | التغير في مخصص الاخطار الكارثية   |             |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                        | التغير في مخصصات اخرى             |             |
| 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                      | 0           | 0           | 0           | 0           | 0                        | مصاريف اخرى                       |             |
| (557,421)   | (333,776)   | (9,843)     | (3,821)     | (43,855)    | (24,331)    | (23,420)               | (13,333)    | (2,951)     | (1,910)     | (477,352)   | (290,381)                | مجموع المصروفات                   |             |
| 217,697     | (195,748)   | (485)       | 341         | 20,769      | 12,747      | 3,731                  | (14,768)    | 2,669       | (2,368)     | 191,013     | (191,700)                | ربح (خسارة) الاكتتاب              |             |

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

---

1. عام  
أ

تأسست شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث عام 1980 وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم 149 برأسمال مصرح به ومدفوع يبلغ 2,000,000 دينار أردني مقسمة الى 2,000,000 سهم قيمة كل سهم دينار أردني وتم زيادة رأس مال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني على النحو التالي :

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1997/04/12 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,200,000 دينار أردني برسمة مبلغ 200,000 دينار الأردني من الأرباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1998/03/30 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 2,640,000 دينار أردني برسمة مبلغ 440,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 1999/04/11 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 360,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2001/04/19 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,300,000 دينار أردني برسمة مبلغ 300,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2002/04/18 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 3,564,000 دينار أردني برسمة مبلغ 264,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2004/04/21 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 4,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 436,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .
- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2005/04/14 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 5,000,000 دينار أردني برسمة مبلغ 1,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

- قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2006/02/23 زيادة رأسمال الشركة ليصبح 8,000,000 دينار أردني برسملة مبلغ 3,000,000 دينار أردني من الأرباح المدورة .

تقوم الشركة بممارسة كافة أعمال التأمين وحسب إجازة ممارسة أعمال التأمين الممنوحة من هيئة التأمين لفروع التأمين التالية:

أعمال التأمين على الحياة

1. إجازة فرع التأمين على الحياة
2. إجازة فرع التأمين السنهي أو التقاعدي
3. إجازة فرع التأمينات المرتبطة استثماريا
4. إجازة فرع التأمين الصحي الدائم.

أعمال التأمينات العامة :

1. إجازة فرع التأمين الطبي .
2. إجازة فرع التأمين البحري والنقل.
3. إجازة تأمين الطيران.
4. إجازة التأمين من الحريق والإضرار الأخرى للممتلكات .
5. إجازة تأمين المركبات
6. إجازة فرع تأمين الحوادث
7. إجازة التأمين من المسؤولية.
8. إجازة فرع تأمين الائتمان.
9. إجازة فرع تأمين المساعدة.

2. أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية المجمعة للشركة وفقا للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقا للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين.



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

- تم إعداد القوائم المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية كذلك تم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية المجمعة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.
- إن السياسات المحاسبية المطبقة في القوائم المالية المرحلية متماثلة مع السياسات التي تم تطبيقها في السنة السابقة باستثناء التغير في السياسات المحاسبية المتعلقة بمحاسبة الموجودات المالية الموضح أدناه:

**شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية**

---

**معلومات القطاعات :**

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اخرى .  
القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية .

**استخدام التقديرات**

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية وبشكل خاص يتطلب من ادارة الشركة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

اننا نعتقد بان تقدير اتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينين اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية .
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقا للانظمة والقوانين .
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاهتلاك السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني ( ان وجدت ) في قائمة الدخل .
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتمادا على دراسات فنية ووفقا لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقا لدراسات اکتوارية .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، وبعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

3- ودائع لدى البنوك :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 | ودائع تستحق خلال<br>شهر | ودائع تستحق لأكثر<br>من شهر وحتى<br>ثلاثة شهور | ودائع تستحق بعد<br>أكثر من ثلاثة<br>اشهر وحتى سنة | المجموع |
|------------------------|------------------|-------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                         |                                                |                                                   |         |
|                        | 2,550,000        | 2,550,000               |                                                |                                                   |         |
| 1,703,555              | 414,350          | 414,350                 |                                                |                                                   |         |
| 18,468                 | 31,633           | 31,633                  |                                                |                                                   |         |
| 10,089                 | 20,462           | 20,462                  |                                                |                                                   |         |
| 1,215,015              | -                | -                       |                                                |                                                   |         |
| 1,086,300              | -                | -                       |                                                |                                                   |         |
| 1,128,418              | 1,128,418        | -                       |                                                |                                                   |         |
| 1,032,326              | 1,096,072        | 1,096,072               |                                                |                                                   |         |
| <b>6,194,171</b>       | <b>5,240,935</b> | <b>3,646,072</b>        | <b>1,128,418</b>                               | <b>466,445</b>                                    |         |
|                        |                  |                         |                                                |                                                   |         |
| 1,487,543              | 1,150,503        | 411,691                 |                                                |                                                   |         |
| 368,150                | 285,055          |                         |                                                |                                                   |         |
| 394,407                | -                |                         |                                                |                                                   |         |
| 56,800                 | -                |                         |                                                |                                                   |         |
| 127,100                | -                |                         |                                                |                                                   |         |
| <b>2,434,000</b>       | <b>1,435,558</b> | <b>411,691</b>          | <b>-</b>                                       | <b>1,023,867</b>                                  |         |
| <b>8,628,171</b>       | <b>6,676,493</b> | <b>4,057,763</b>        | <b>1,128,418</b>                               | <b>1,490,312</b>                                  |         |

**داخل الاردن**

بنك الاسكان للتجارة والتمويل  
المؤسسة العربية المصرفية  
كابيتال  
الاردن  
البنك الاستثماري  
بنك عودة  
بنك لبنان والمهجر  
البنك العقاري المصري

**المجموع**

**خارج الاردن**

الاسكان للتجارة والتمويل  
العربي المحدود  
المؤسسة العربية المصرفية  
البنك الاردني الكويتي  
البنك العقاري المصري

**المجموع**

**المجموع**

تتراوح معدلات الفائدة على ارصدة الودائع لدى البنوك بالدينار الاردني من 1.75 % الى 5 % وعلى ارصدة الودائع بالدولار 0.190 % خلال الفترة 2015 .

بلغت الودائع المرهونة كما في 2015/9/30 كما يلي :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                                                              |
|------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                                                              |
| 414,350                | 414,350          | بنك المؤسسة المصرفية - لأمير مدير عام هيئة التأمين           |
| 709,000                | 709,000          | بنك الاسكان - رام الله - لأمير هيئة سوق راس المال الفلسطينية |
| <b>1,123,350</b>       | <b>1,123,350</b> | <b>المجموع</b>                                               |

**شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالي المرحلية المجمعة**

**4- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل :**

**موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل تم تصنيفها عند الاعتراف الاولى:**

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 | البيان                          |
|------------------------|------------------|---------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                                 |
| 292,903                | 356,040          | اسهم مدرجة في سوق عمان المالي   |
| 28,722                 | 30,750           | اسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي |
| 321,625                | 386,790          | المجموع                         |

**5- موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر :**

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 | عدد الاسهم | داخل الاردن :                                 |
|------------------------|------------------|------------|-----------------------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |            | اسهم مدرجة :                                  |
| 706,801                | 488,903          |            | القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق عمان المالي |
|                        |                  |            | اسهم غير مدرجة :                              |
| 21,000                 | 21,000           | 21,000     | المجمعات العقارية العربية                     |
| 500,000                | 500,000          | 500,000    | شركة سرايا العقبة                             |
| 52,000                 | 52,000           | 109,507    | شركة امكان للخدمات المالية                    |
| 9,579                  | 9,579            | 29,851     | الشركة المترابطة للاستثمار                    |
| 1,289,380              | 1,071,482        |            | المجموع                                       |

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 | عدد الاسهم  | خارج الاردن :                                   |
|------------------------|------------------|-------------|-------------------------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |             | اسهم مدرجة :                                    |
| 50,033                 | 41,204           |             | القيمة السوقية لاسهم مدرجة في سوق فلسطين المالي |
|                        |                  |             | اسهم غير مدرجة :                                |
| 171,000                | 171,000          | 344,850,000 | شركة العراق الدولية للتأمين                     |
| 338,054                | 338,054          | 71,619      | شركة برقان للتأمين - لبنان                      |
| 509,054                | 550,258          |             | المجموع                                         |
| 1,848,467              | 1,621,740        |             | الاجمالي                                        |



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

6- موجودات مالية بالكلفة المطفأة

| 31 كانون الاول<br>2014<br>دينار أردني | 30 أيلول<br>2015<br>دينار أردني |                                   |
|---------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1,770,857                             | 1,770,857                       | <u>داخل الاردن :</u>              |
| -                                     | -                               | سندات حكومية او بكفالتها          |
| -                                     | -                               | سندات واسناد قرض شركات            |
| -                                     | -                               | اطفاء مخصص خسارة التدني في القيمة |
| <u>1,770,857</u>                      | <u>1,770,857</u>                | المجموع                           |
|                                       |                                 | <u>خارج الاردن :</u>              |
| -                                     | -                               | سندات حكومية اجنبية او بكفالتها   |
| -                                     | -                               | سندات واسناد قرض شركات            |
| -                                     | -                               | اطفاء مخصص خسارة التدني في القيمة |
| <u>-</u>                              | <u>-</u>                        | المجموع                           |
| <u>1,770,857</u>                      | <u>1,770,857</u>                | الاجمالي                          |

تتراوح معدلات الفائدة السنوية على السندات بالدينار من 5.40 % الى 8.60 % خلال العام 2015 وتمتد تواريخ استحقاق السندات لغاية 7 ايار 2019

# شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

## 7- مدينون - صافى :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                         |
|------------------------|------------------|-------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                         |
| 5,785,737              | 6,003,387        | ذمم حملة البوالص        |
| 33,264                 | 16,491           | ذمم الوكلاء             |
| 29,649                 | 18,313           | ذمم الموظفين            |
| 97,169                 | 45,139           | ذمم اخرى                |
| 3,269                  | 48,215           | ذمم وسطاء               |
| 5,949,088              | 6,131,545        | المجموع                 |
| (960,388)              | (984,700)        | ينزل : مخصص تدني مدينون |
| 4,988,700              | 5,146,845        | صافي مدينون             |

ان الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                       |
|------------------------|------------------|-----------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                       |
| 904,475                | 960,389          | الرصيد في بداية العام |
| 55,913                 | 24,311           | اضافات                |
| —                      | —                | استبعادات ( شطب )     |
| 960,388                | 984,700          | الرصيد في نهاية العام |

## 8- ذمم معيدي التأمين - مدينة :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                              |
|------------------------|------------------|------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                              |
| 673,617                | 725,504          | شركات التأمين المحلية        |
| 289,078                | 525,548          | شركات اعادة التأمين الخارجية |
| (17,440)               | (27,129)         | مخصص تدني ذمم معيدي التأمين  |
| 945,255                | 1,223,923        | صافي ذمم معيدي التأمين       |

## 9- موجودات اخرى

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                           |
|------------------------|------------------|---------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                           |
| 139,330                | 266,616          | ايرادات مستحقة غير مدفوعة |
| 535,385                | 229,018          | مصاريف مدفوعة مقدماً      |
| 1,136                  | 1,136            | تأمينات قابلة للاسترداد   |
| 10,393                 | 5,627            | كفالات عطاءات التأمين     |
| 12,014                 | —                | موجودات اخرى              |
| 698,258                | 502,397          | المجموع                   |

**شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الاردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة**

**10- ضريبة الدخل :**

ا- مخصص ضريبة الدخل :

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                                |
|------------------------|------------------|--------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                                |
| 188,136                | 441,448          | رصيد اول الفترة                |
| (103,573)              | (480,808)        | ضريبة الدخل المدفوعة           |
| 315,202                | 150,307          | ضريبة دخل الفترة               |
| 41,683                 |                  | مخصص ضريبة الدخل - فروع خارجية |
| <b>441,448</b>         | <b>110,947</b>   | رصيد اخر الفترة                |

تمثل ضريبة الدخل الظاهره في قائمة الدخل ما يلي :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                                              |
|------------------------|------------------|----------------------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                                              |
| 315,202                | 150,307          | ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة / السنة |
| 41,683                 | -                | ضريبة الدخل المستحقة عن الفروع الخارجية      |
| (240,856)              | -                | موجودات ضريبية مؤجلة                         |
| <b>116,029</b>         | <b>150,307</b>   | المجموع                                      |

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الضريبي :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                            |
|------------------------|------------------|----------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                            |
| 962,576                | 385,314          | الربح المحاسبي             |
| (60,580)               | 215,967          | ( خسارة ) الفروع الخارجية  |
| (693,858)              | -                | ارباح غير خاضعة للضريبة    |
| 1,105,203              | 25,000           | مصروفات غير مقبولة ضريبيا  |
| 1,313,341              | 626,281          | الربح الضريبي              |
| <b>315,202</b>         | <b>150,307</b>   | ضريبة الدخل ( بنسبة 24 % ) |

ب- ان المبلغ المقتطع لمخصص ضريبة الدخل للفترة المالية المنتهية في 2015/9/30 كاف لمواجهة الاستحقاق الضريبي وذلك حسب رأي المستشار الضريبي ورأي ادارة الشركة .

ج- تقوم الشركة سنويا بالحصول على مخالصة من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات , علما بان اخر مخالصة كانت لعام 2011 .

## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

### ب- موجودات ضريبية مؤجلة الحسابات المشمولة

| الضريبة المؤجلة | الضريبة المؤجلة |                            |
|-----------------|-----------------|----------------------------|
| 31 كانون الاول  | 30 ايلول        |                            |
| 2014            | 2015            |                            |
| دينار اردني     | دينار اردني     |                            |
| 34,953          | 34,953          | الادعاءات غير المبلغة      |
| 4,463           | 4,463           | مكافأة نهاية الخدمة        |
| 33,439          | 33,439          | ايرادات مستحقة وغير مقبوضة |
| 168,000         | 168,000         | تدني المدينين              |
| <b>240,855</b>  | <b>240,855</b>  | رصيد آخر السنة             |

يتم احتساب الضريبة على الموجودات الضريبية المؤجلة بنسبة 24% حسب قانون ضريبة الدخل . وفي رأي الادارة انه سيتم تحصيل هذه الموجودات الضريبية المؤجلة مستقبلاً .

لم يتم احتساب ضرائب مؤجلة كما في 30 ايلول 2015 وسوف يتم احتساب الضرائب المؤجلة في نهاية السنة



شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

11- دائنون :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                           |
|------------------------|------------------|---------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                           |
| 557,721                | 373,683          | ذمم حملة البوالص          |
| 33,278                 | 12,611           | ذمم موظفين                |
| 527,980                | 331,735          | ذمم متفرقة                |
| 55,688                 | 176,499          | ذمم شركات القطع والكراجات |
| 1,733                  | 891              | ذمم الوسطاء               |
| 281,915                | 385,502          | ذمم جهات طبية             |
| -                      | 342,777          | شيكات آجلة                |
| <u>1,458,315</u>       | <u>1,623,698</u> | <b>المجموع</b>            |

12- ذمم معيدي التأمين - الدائنة :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                              |
|------------------------|------------------|------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                              |
| 278,919                | 503,929          | شركات التأمين المحلية        |
| 659,397                | 272,570          | شركات اعادة التأمين الخارجية |
| <u>938,316</u>         | <u>776,499</u>   | <b>المجموع</b>               |

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

13- التغير المتراكم في القيمة العادلة

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                                                         |
|------------------------|------------------|---------------------------------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                                                         |
| (525,380)              | (607,687)        | التغير المتراكم في بداية الفترة / السنة                 |
| (81,017)               | (218,927)        | التغير خلال الفترة / السنة                              |
| (1,290)                | -                | ارباح متحققة منقولة لحساب الارباح ( الخسائر ) المتراكمة |
| -                      | 1,500            | التغير في القيمة العادلة لاستثمارات مبيعة               |
| <b>(82,307)</b>        | <b>(217,427)</b> | صافي التغير في القيمة العادلة                           |
| <b>(607,687)</b>       | <b>(825,114)</b> | المجموع                                                 |

14- صافي الموجودات المالية والاستثمارات :

| 30 ايلول<br>2014 | 30 ايلول<br>2015 |                                                                                            |
|------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| دينار أردني      | دينار أردني      |                                                                                            |
| 6,622            | 10,126           | صافي ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل                           |
| 19,363           | 6,159            | عوائد التوزيعات النقدية ( موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر ) |
| 40,799           | 3,602            | صافي ارباح بيع موجودات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر                    |
| (33,304)         | (42,657)         | صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل           |
| <b>33,480</b>    | <b>(22,770)</b>  | المجموع                                                                                    |
| -                | -                | المبلغ المحول لحسابات الاكتتابات                                                           |
| <b>33,480</b>    | <b>(22,770)</b>  | المبلغ المحول لقائمة الدخل                                                                 |

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

15- ( خسارة ) الفترة من العمليات المتوقفة

| 30 أيلول<br>2015<br>دينار أردني |                                   |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| (2,367)                         | صافي ( خسارة ) دائرة اخطار النقل  |
| (9,515)                         | صافي ( خسارة ) دائرة الحريق       |
| (191,701)                       | صافي ( خسارة ) دائرة السيارات     |
| 12,746                          | صافي ( خسارة ) دائرة المسؤولية    |
| 342                             | صافي ( خسارة ) دائرة العلاج الطبي |
| (5,253)                         | صافي ( خسارة ) دائرة الهندسي      |
| (31,251)                        | صافي ( خسارة ) دائرة الحياة       |
| (226,999)                       | صافي ( خسارة ) فروع التأمين       |
| (16,411)                        | استهلاكات                         |
| (9,000)                         | ديون مشكوك في تحصيلها             |
| 34,964                          | ايراد الاستثمار                   |
| 1,479                           | ارباح غير محققة                   |
| (215,967)                       | الصافي                            |

لا تمثل نتائج 30 أيلول 2015 النتيجة النهائية لآعمال التصفية لفروع فلسطين ، اذ ان بعض موجودات فرع فلسطين ( الاراضي ) مسجلة بالتكلفة ولكن قيمتها السوقية تزيد كثيراً عن الكلفة حسب التقييم المقدم للشركة من ثلاثة مقيمين معتمدين .

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

16- حصة السهم من ربح الفترة :

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة وبيانها كما يلي :

| 30 أيلول<br>2014 | 30 أيلول<br>2015 |                                     |
|------------------|------------------|-------------------------------------|
| دينار أردني      | دينار أردني      |                                     |
| 697,070          | 235,007          | صافي ربح للفترة بعد الضريبة والرسوم |
| 8,000,000        | 8,000,000        | المتوسط المرجح لعدد الاسهم          |
| <u>0.087</u>     | <u>0.029</u>     | نصيب السهم من صافي ربح الفترة       |

17- النقد وما في حكمه :

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 أيلول<br>2015 |                                        |
|------------------------|------------------|----------------------------------------|
| دينار أردني            | دينار أردني      |                                        |
| 944,064                | 737,893          | نقد في الصندوق ولدى البنوك             |
| 3,494,882              | 2,618,730        | ودائع لدى البنوك                       |
| (1,123,350)            | (1,123,350)      | ودائع لامر عطوفة مدير عام هيئة التأمين |
| <u>3,315,596</u>       | <u>2,233,273</u> | المجموع                                |



## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المجمعة

### 18- معاملات أطراف ذات علاقة

قامت شركة بالذخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وتتمثل هذه المعاملات في تقديم خدمات تأمينية وإعادة تأمين وبدل حضور جلسات مجلس الإدارة حسب الاسعار والعوامل السائدة في السوق والمنفوحة لباقي عملاء الشركة ، ان جميع ذمم البيع الموجبة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها اي مخصصات .

تتلخص المعاملات ذات العلاقة بما يلي :

| البيان                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | نعم            |                | أقساط تأمين |             | مساهمات لدى الشركة |             | مساهمات الشركة لدى الغير |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|-------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------------|-------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | دينار اردني    | دينار اردني    | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني        | دينار اردني | دينار اردني              | دينار اردني |
| الشركة الاهلية للتأمين / الكويت                                                                                                                                                                                                                                                                                 | دائن 106,506   | دائن 136,613   | 22,826      | 27,172      | 2,235,313          | 2,235,313   | -                        | -           |
| شركة برقان للتأمين ( عرب لايف سابقا )                                                                                                                                                                                                                                                                           | مدين 9,911     | مدين 38,980    | 555         | 2,082       | -                  | -           | 338,053                  | 338,053     |
| الإدارة التنفيذية العليا                                                                                                                                                                                                                                                                                        | مدين 646       | مدين 3,405     | 10,765      | 10,002      | 60,183             | 60,183      | -                        | -           |
| أحمد حمزة طنطش                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | مدين 10,837    | مدين 9,668     | 13,107      | 10,618      | 80,808             | 80,808      | -                        | -           |
| تتخصص العلاقة المالية مع الاطراف ذات العلاقة بمعاملات تأمينية ومكافآت وبدل حضور جلسات مجلس الإدارة ولا يوجد أي تمويلات مستوفحة لأي من اعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين اما الإدارة والعليا فيقيم في بعض الاحيان منح سلف قصيرة الاجل غير خاضعة لأي نسب مريحة وبما يتفق مع الانظمة الداخلية المطبقة في الشركة . |                |                |             |             |                    |             |                          |             |
| فيما يلي ملخص لمنافع رواتب ومكافآت ومنافع اخرى للإدارة التنفيذية العليا للشركة .                                                                                                                                                                                                                                |                |                |             |             |                    |             |                          |             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 30 أيلول 2015  | 30 أيلول 2014  | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني        | دينار اردني | دينار اردني              | دينار اردني |
| رواتب ومكافآت                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 514,858        | 474,144        |             |             |                    |             |                          |             |
| بدل تنقلات وحضور جلسات مجلس الإدارة                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2,700          | 2,700          |             |             |                    |             |                          |             |
| نفقات السفر                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10,931         | 28,067         |             |             |                    |             |                          |             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u>528,489</u> | <u>504,911</u> |             |             |                    |             |                          |             |

شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث المساهمة العامة المحدودة  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

---

**17- تحليل القطاعات الرئيسية :**

تم تنظيم اعمال الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال هما :

- 1- قطاع التأمين على الحياة : وتشمل تأمين الحياة الفردي وتأمين الحياة الجماعي .
- 2- قطاع التأمينات العامة : ويشمل تأمين المركبات وتأمين البحري والنقل وتأمين الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات وتأمين المسؤولية وتأمين الفروع الاخرى .

ويشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية وتشتمل على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص وتتم المعاملات بين القطاعات على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

**18- الالتزامات المحتملة :**

على الشركة التزامات محتملة بتاريخ اعداد القوائم المالية مقابل كفالات بنكية بمبلغ 101,004 دينار اردني .

**19- فروع فلسطين :**

قرر مجلس ادارة الشركة بناءً على اجتماعه الخامس لعام 2014 المنعقد بتاريخ 23 كانون الاول 2014 تصفية واغلاق فروع فلسطين خلال عام 2015 ، ولا يزال العمل جارياً على حسابات واعمال التصفية .

**20- ارقام المقارنة :**

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة لتتناسب وعرض أرقام القوائم المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم ( 2 ) لسنة 2003 . وقرار هيئة التأمين رقم ( 8 ) لسنة 2008 .

## شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي المرحلي المجمعة لفرع التأمين على الحياة كما في 30 أيلول 2015

| 31 كانون الاول<br>2014 | 30 أيلول<br>2015 | الموجودات                                                      |
|------------------------|------------------|----------------------------------------------------------------|
| دينار اردني            | دينار اردني      |                                                                |
| 1,453,504              | 700,000          | ودائع لدى البنوك                                               |
| 124,944                | 167,813          | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل              |
| 296,280                | 290,768          | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر |
| 565,125                | 565,125          | موجودات مالية بالكلفة المطفأة                                  |
| 55,362                 | 32,292           | قروض حملة البوالص الحياة                                       |
| <b>2,495,215</b>       | <b>1,755,998</b> | مجموع الاستثمارات                                              |
| 276,561                | 71,283           | نقد في الصندوق ولدى البنوك                                     |
| 14,643                 | 107,721          | اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل                                |
| 2,487,091              | 3,237,487        | مدينون - صافي                                                  |
| -                      | 62,201           | ذمم معيدي التأمين - مدينة                                      |
| 49,713                 | 175,141          | موجودات اخرى                                                   |
| <b>5,323,223</b>       | <b>5,409,831</b> | مجموع الموجودات                                                |
|                        |                  | <b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>                                 |
|                        |                  | <b>المخصصات الفنية</b>                                         |
| 57,243                 | 44,906           | صافي مخصص الادعاءات                                            |
| 835,583                | 793,139          | صافي المخصص الحسابي                                            |
| <b>892,826</b>         | <b>838,045</b>   | مجموع المخصصات الفنية                                          |
|                        |                  | <b>المطلوبات</b>                                               |
| 413,126                | 1,125,783        | الذمم الدائنة                                                  |
| 26,463                 | 29,222           | ذمم معيدي التأمين - دائنون                                     |
| 164,702                | 7,024            | مطلوبات اخرى                                                   |
| <b>604,291</b>         | <b>1,162,029</b> | مجموع المطلوبات                                                |
| 3,826,106              | 3,409,757        | جاري الفرع الرئيسي                                             |
| <b>5,323,223</b>       | <b>5,409,831</b> | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية                                  |

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الادارة